

DONACION VOLUNTARIA

DESAYUNO: PANCAKES & SALCHICHAS POR LA EDUCACION

CASH | CHEQUES | TARJETAS DE CREDITO

DOMINGO, 21 DE OCTUBRE DEL 2018

8:00 AM - MEDIODIA

IGLESIA DE SAN NICOLAS, CENTRO PARROQUIAL



4to ANUAL

VAMOS! SCHOLARSHIP FUNDRAISER
GOFUNDME.COM/VAMOS2019



Hermandad del
Señor de los Milagros
Iglesia San Nicholas, Carver, MN

Hermanos y Hermanas,
en el nombre de nuestro Señor de los Milagros/
Brothers and Sisters in Christ:

Los invitamos a celebrar la misa del Señor de los Milagros/
We invite you to celebrate the mass of the Lord of Miracles

Saint Nicholas Catholic Church
412 W. 4th Street
Carver, MN 55315

**Domingo, 7 de Octubre, 2018 /
Sunday, October 7, 2018**
10:30am

Desde la primera procesión en Lima, Perú en 1687, la fe para el Señor de los Milagros ha crecido mucho y se ha convertido en una celebración mundial. Invitamos a la comunidad Latina y a todos los devotos de la fe cristiana a participar en este evento más bendecido por el fervor de la fe, alegría, paz y amor de nuestro patrón querido el Señor de los Milagros.

Since the first procession in Lima, Peru in 1687, the faith for the Lord of the Miracles has grown significantly and has become a worldwide celebration. We invite the Latino community and all Christian devotees to participate in this event blessed by the fervor of faith, joy, peace and love of our beloved patron, the Lord of the Miracles.

Para más información/For more information:
Fernando Palomino 612.310.2880

¡Gracias! Thank You!
Que Dios Los Bendiga/
God Bless You All!

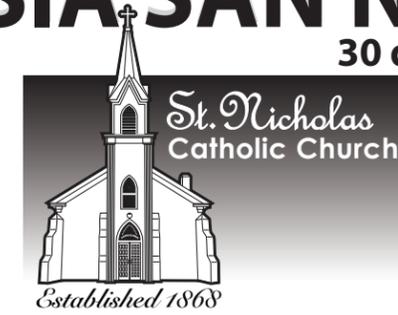


IGLESIA SAN NICOLÁS

30 de septiembre de 2018



San Nicolas de Myra



412 W. 4th Street - P.O. Box 133 Carver, MN 55315
Oficina: 952-448-2345 | Fax: 952-368-0502 | www.stnicholascarver.org



VIGÉSIMO SEXTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Pastor

Padre Bill Deziel
Padre Edison Galarza

Admisnistradora de Oficina

Jodee Korkowski
(952)448-2345

Formacion de la Fe

Preparación para Sacramentos de niños y adultos.
Primera Comunión (niños mayores de 7 años)
Confirmación (Jóvenes)
RICA (adultos que necesiten algún sacramento).

Proxima Clase Pre-Bautismal

Sábado, 6 de octubre 2018
Hora: 9:30am
Lugar: Centro Parroquial Iglesia San Nicolás en Carver
Llamar para registrarse

Registros de Miembros

Continúe registrándose en la Iglesia llamando al (952) 448-2345 o en nuestra página de internet www.stnicholascarver.org o cada domingo en la oficina parroquial.



¡El juez aprueba el acuerdo conciliatorio de la Arquidiócesis!

Probablemente vio en las noticias la semana pasada que el acuerdo conciliatorio de bancarota ya ha sido aprobado por el juez. Las víctimas votaron abrumadoramente a favor del acuerdo, al igual que las otras partes, incluidas la arquidiócesis, las parroquias, las compañías de seguros, etc. Ahora hay un período de varias semanas para apelar según lo exige la ley. Dependiendo de si hay alguna apelación, y cómo se resuelven esas apelaciones, se determinará la fecha real para completar el acuerdo. Por lo que he escuchado, se espera que todo esté completamente cerrado antes de que finalice este año calendario. Continúen orando por una resolución justa y oportuna para este acuerdo. Continúen orando por todas las víctimas de abuso y por la Iglesia y todos los miembros de la Iglesia. La curación tan necesaria llevará muchos años, pero con suerte para las víctimas y toda la gente de nuestra arquidiócesis, este acuerdo comenzará a dar la vuelta a la esquina en el largo camino de la curación. Tu siervo en Cristo, P. Deziel

Bodas, Quinceañeras, Bautismo
por favor llamar a la oficina para programar la fecha.

NOCHE DE ORACIÓN

Jueves a las 7:00 PM
En la Iglesia

ADORACIÓN NOCTURNA

Cada 2do sábado del mes
En la Iglesia San Nicolás en Carver a las 7:00 pm

LIMPIEZA DEL TEMPLO

Quieres o puedes ayudar con la limpieza de la Iglesia una vez al año o más?
Por favor llamar a la oficina de la Iglesia.

COLECTA DOMINICAL

Pasado Domingo fué de: **\$314.37**

La Nueva Joya "LA RADIO CON SENTIMIENTO"

Nos pueden escuchar en nuestra pagina www.lanuevajoya.com,
Tune in Radio, facebook transmitido
24hrs 7 días, Tel- 952-293-5635



MTS
SE VENDEN LLANTAS USADAS EN BUENAS CONDICIONES
También Montamos
Balancemos Llantas
(612) 245-8753
LOS MONTOYA

TUNAS AUTO REPAIR
Trabajo De Motores
Alineaciones
Suspensiones
Frenos
Cambio De Aceite
(708)5393987
Carlos

Bienvenido al Amor Fashion- Vestidos de novias, Bautizos, Quinceañeras, Chambelanes, 1a Comunión y mucho mas...
Contáctenos -Locación: 511 East Lake St Minneapolis, MN 55408 Tel. (612) 824-6974

José Handy Man Services-Obtenga un estimado gratis hoy.
Remodelación, Pisos, tubería, Carpintería, pintura, Paredes, etc..
Ningún trabajo es pequeño!

NOVEDADES PARA BAUTIZOS Y PRIMERA COMUNION (ACCESORIOS)
CLAUDIA ARCEO 952-854-6247
7477 W 144TH ST
SAVAGE MN, 55378

CONFECCIONES A LA MEDIDA
VESTIDOS DE NOVIAS & XV AÑOS
SRA. RIVERA 952-715-1994

TENGO LOS MEJORES PRODUCTOS!!
NATURALES Y BIODEGRADABLES
Suplementos de Vitamina A-B y C, Calcio y Minerales
Cuida a tu familia- Demostración sin compromiso
Llama a FEDERICO CONDE al 612-599-6109

Recursos Comunitarios
Love Inc. Cualquier ayuda como Comida, muebles, ropa, útiles de escuela, ayuda medica y otros servicios. Lunes, Miércoles y Viernes 9:00am-2:00pm 952-448-3261

Portico HealthNet. Puede ayudarle a encontrar un plan medico y otros recursos que necesita para mantener Buena salud. Llame al 651-489-CARE (2273) o al 1-866-489-4899

Fare for all. (Comida a bajo precio) 763-450-3880

Departamento de Salud Publica
Condado de Carver 952-361-1329
600 Fourt Street East Chaska MN 55318

Seguros de Vida Patrimonio familiar llame al a John Wash
612-817-6333

Ayuda Legal
Daniel Brazil 612-874-6109
Czaia Law 1-855-292-4552

Necesitas Ayuda? Canasta Bountiful proporciona alimentos a nuestros vecinos necesitados dentro del Este del Condado de Carver con la mayoría de nuestras familias procedentes de las ciudades de Caver, Chanhassen, Chaska y Victoria. Si usted está en necesidad y vive en esta área, por favor póngase en contacto con nosotros para ver cómo podemos ayudarle.
Por favor llame a la bodega Alimenticia al (952) 556-0244 para programar su cita.

WIS 2:12, 17-20; PS 54: 3-4, 5, 6 y 8; JAS 3: 16-4: 3; MK 9: 30-37

¡Misa Escolar! Guardian Angels Catholic School tiene el honor de anunciar que el Arzobispo



Hebda celebrará la Misa el martes 2 de octubre a las 11 a. M. Todos están invitados a unirse a este evento especial. Esta misa ocurre solo una vez cada 5 años para nuestra Escuela Católica. Estamos emocionados de verlo venir y apoyar a nuestra escuela a través de un ministerio de presencia, y espera alentar a los estudiantes católicos en el abrazo de la fe católica y expresar gratitud a todos los que trabajan en este importante ministerio de la Iglesia. Luego recorrerá la escuela, visitará a los estudiantes y ¡almorzarán! Estamos encantados de darle la bienvenida!

Bienvenido, delegados de Kitui! Como parte de nuestra asociación arquidiocesana con la Diócesis de Kitui, Kenia en el este de África, damos la bienvenida a los delegados que llegaron aquí, a nuestra Arquidiócesis el viernes 28 de septiembre. Esta vez no recibiremos a ninguno de los delegados aquí en San Nicolás, pero aún puedes conectarte con la delegación. Todos están invitados a unirse a ellos en un crucero por el almuerzo en St. Croix Riverboat el viernes, 5 de octubre de 11:30 AM a 1:30 PM. El costo es de \$ 26 por persona. Regístrese en línea en stillwaterriverboats.com/public-cruises o llame al 651-430-1234. Mencione que está con el grupo Kitui. La misa de asociación anual será el domingo 7 de octubre a las 9 a.m. en la Iglesia Católica St. Joseph en Red Wing, MN. Puede recordar que organizamos la Misa anual de asociación aquí en Carver el año pasado. Vea el volante en la parte posterior de la iglesia para obtener más detalles o comuníquese con la oficina de la parroquia.

¡Rosario en el jardín de oración! Únase a nosotros todos los sábados a las 6:15 p.m. en el jardín de oración mientras rezamos el Rosario. ¡Todos son bienvenidos e invitados a unirse a nosotros!

La Misa de sanación! Deja que tu alma sea tocada por el amor sanador de Cristo. P. Jim Livingston presidirá una Misa de Sanación el martes 2 de octubre a las 7:00 p. M. En la Iglesia Católica St. Michael, 16311 Duluth Ave SE, Prior Lake. Rosario a las 6:45 p.m. Para obtener más información, comuníquese con Jodi al 651-592-5580.

¡Una bienvenida saludable! ¡Todos están invitados a una fiesta comunitaria y a una conversación sobre nuestra salud y bienestar! Esta es la primera de una serie de conversaciones auspiciadas por Carver County Public Health, utilizando el modelo Marnita's Table de Intentional Social Interaction ("IZI"). El evento se llevará a cabo en el Centro Comunitario de Chaska el 4 de octubre de 6-9 PM. ¡Las familias son bienvenidas! El evento es gratuito y abierto al público. La cena es provista. Confirme su asistencia por correo electrónico a sammie@marnitastable.org o llame al 612-567-6521.

¡Una bienvenida saludable! ¡Todos están invitados a una fiesta comunitaria y a una conversación sobre nuestra salud y bienestar! Esta es la primera de una serie de conversaciones auspiciadas por Carver County Public Health, utilizando el modelo Marnita's Table de Intentional Social Interaction ("IZI"). El evento se llevará a cabo en el Centro Comunitario de Chaska el 4 de octubre de 6-9 PM. ¡Las familias son bienvenidas! El evento es gratuito y abierto al público. La cena es provista. Confirme su asistencia por correo electrónico a sammie@marnitastable.org o llame al 612-567-6521.

Cincuenta años en la familia: ¡una mirada al presente! En los últimos cincuenta años, la vida familiar ha evolucionado en respuesta a los "signos del tiempo". Los cambios dentro del matrimonio y los roles de género, así como las expectativas con respecto a la relación laboral de los hombres y las mujeres han llevado a la unidad familiar a un territorio inexplorado. Esta sesión busca explorar algunos de esos cambios mirando

hacia atrás en declaraciones clave hechas por la Iglesia con respecto a la vida familiar (por ejemplo, Gaudium et Spes, Familiaris Consortio por el Papa Juan Pablo II, y más recientemente Papa Amoris Laetitia) con la esperanza de celebrar el progreso realizado e identificar las áreas en las que aún persisten ciertos desafíos. 11 de octubre, check-in de 6 a 6:30 p.m. y presentación de 6:30 a 9 p.m., Iglesia Pax Christi, Eden Prairie. Evento gratis Refrescos ligeros proporcionados. Se requiere inscripción: www.collegevilleMN.com/theologyday, 320-363-3560 o theologyday@csbsju.edu.

¡Peregrinación de hombres al Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe! Únase a otros hombres de la Arquidiócesis en esta peregrinación anual al Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe en La Crosse, WI. Sábado, 6 de octubre, 8 a.m. - 8 p.m. 7:30 a.m. - 8 p.m. Reunirse en el Centro Católico Arquidiocesano: 777 Forest St., St. Paul. Costo: \$ 20. Incluye transporte de autobús y almuerzo. El grupo se detendrá para la cena en el viaje de regreso (no incluido en el costo). Registrarse en thecatholicwatchmen.com. ¿Preguntas? Póngase en contacto con Enzo Randazzo randazzov@archspm.org o 651-291-4483.

¿Desea obtener más información sobre cómo completar su directiva de salud católica? Únase a nosotros el martes, 23 de octubre, 6: 30-8 p.m. en la Iglesia de San José, 13900 Biscayne Ave. W., Rosemount. La Conferencia Católica de Minnesota, compuesta por los Obispos Católicos de Minnesota, ha preparado una directiva de salud católica que cumple con los requisitos legales del estado y refleja la enseñanza de la Iglesia y las recomendaciones de la iglesia, la atención médica y los líderes comunitarios. Únase a nosotros para obtener una copia de esta directiva católica de atención médica y para obtener más información sobre cómo completar su propia directiva. Se servirán refrescos. Donación sugerida \$ 10. Para obtener más información, llame al 651-423-4402.

¡Comprender y responder al comportamiento relacionado con la demencia! Miércoles, 3 de octubre de 1 a 2 pm en la Biblioteca Chaska. Se requiere registrarse para asistir. Visítenos o llame a su biblioteca para registrarse o visite www.carverlib.org. Las Bibliotecas del Condado de Carver, la Salud Pública del Condado de Carver y la Asociación Estatal de Mejoras de la Salud se han asociado para apoyar a los cuidadores y las personas que padecen la enfermedad de Alzheimer u otras demencias relacionadas creando Memory Maker Kits y ofreciendo una serie de programas que se centran en adultos

faithful + beginnings

at Guardian Angels

Por favor considere Faithful Beginnings en Guardian Angels preescolar para sus hijos. Dan la bienvenida a niños de entre 33 meses y 5 años. Los estudiantes están disfrutando de nuevos muebles y un nuevo tablero portátil. Aprenderán a través del Currículo Creativo en un ambiente de aprendizaje basado en la fe. ¡Sus precios son extremadamente competitivos! Por favor llame al 952-227-4010 para programar una gira con Lisa Staudohar.

¿Quieres crecer en santidad, pero no sabes cómo? Acompáñenos los miércoles, del 10 de octubre al 19 de diciembre de 9 a 10:30 a.m. para un retiro de 10 semanas de un grupo de libros y videos para ayudarnos en nuestra búsqueda hacia el crecimiento espiritual. Obtendremos nuevas ideas sobre cómo puedes consolar a Jesús; aprende las llaves de la gran santidad de los santos como Teresa de Lisieux, Faustina Kowalska y Madre Teresa. Nuestras reuniones semanales incluirán un video de 30 minutos del Padre Michael Gaitley y el intercambio de ideas en nuestro pequeño grupo. Regístrese antes del 17 de septiembre en www.stjosephcommunity.org/grandparentministry.aspx. Preguntas- contacte a Kim Doyle-651-332-2266.